



ຂ່າວແລະ ອົງຄວາມຊຸມຊົນ ສູນຈະຫຼິດ

ກ ນຍາ 2017

ແຈ້ງເຕືອນໃຫ້ລະວັງການສົ່ງໂກງ: ການຫຼຸດຮອດລາຄາສົ່ງໂກງກ່ຽວກັບໄພພິບັດຈາກ ເຮືອເຄນຮາວີ, ແລະ ມາເຮຍເອີມາ

ກະຊວງທີ່ຢູ່ອາໄສ ແລະ ການພັດທະນາຕົວເມືອງຂອງສະຫະລັດ (HUD) ແລະ ຫ້ອງການຜູ້ກວດກາທີ່ວ່າ (OIG) ເຕືອນທຸກຄົນທີ່ໄດ້ຮັບຜົນກະທົບຈາກພະຍາເຮືອເຄນຮາວີ, ແລະ ມາເຮຍໃຫ້ຄອບລະວັງການແຜນການເອີມາສົ່ງໂກງທີ່ມັກເກີດຂຶ້ນຫຼັງຈາກໄພພິບັດຈາກພວກສົ່ງໂກງຜູ້ທີ່ຈະສວຍໃຊ້ຂໍ້ມູນທີ່ສັບສົນຫຼັງຈາກເກີດໄພພິບັດຄັ້ງໃຫຍ່.

ລະວັງຄົນມາຫຼຸດຮອດລາຄາເປັນເຈົ້າໜ້າທີ່ກວດກາເຮືອນ. ພວກສົ່ງໂກງອາດຈະປອມຕົວເປັນເຈົ້າໜ້າທີ່ກວດກາຈາກອົງການຄຸ້ມຄອງເຫດສູນກເສີນຂອງລັດຖະບານກາງ (FEMA) ຫຼື ອົງການບໍລິຫານທຸລະກິດຂະຫນາດນ້ອຍ ພວກສົ່ງໂກງເຫຼົ່ານີ້ຈະມາຂໍເອົາຂໍ້ມູນທະນາຄານຮອງຂໍເອົາຄ່າທຳນຽມຫຼືພະຍາຍາມແນະນຳໃຫ້ທ່ານໄປຫາບໍລິສັດສ້ອມແປງ. ບາງພວກອາດຈະຊອກເອົາຂໍ້ມູນສ່ວນຕົວທີ່ພວກເຂົາເຈົ້າສາມາດລັກເອົາໄປໃຊ້ແບ່ງຕົວຕົນຂອງທ່ານ.

ບົກບັງອຸຕົວທ່ານເອງ

- ✓ ເຈົ້າໜ້າທີ່ກວດກາທີ່ແທ້ຈິງມີເລກທະບຽນ 9 ແລະ ຂໍ້ຕົວເລກຈະບໍ່ຕ້ອງການຖາມເອົາຂໍ້ມູນສ່ວນຕົວອື່ນຂອງທ່ານຢູ່ແລ້ວ ແລະ ຂໍ້ມູນດັ່ງກ່າວອີກ
- ✓ ເຈົ້າໜ້າທີ່ກວດກາບໍ່ມີກົດວາມເສຍຫາຍຕໍ່ກັບເຮືອນຂອງທ່ານ; ພວກເຂົາເຈົ້າບໍ່ຈັດຫາຫຼືແນະນຳການສ້ອມແປງໃດໆ.
- ✓ ໃຫ້ຂໍ້ເບີໂຮງດຶງປະຈຳຕົວເຈົ້າໜ້າທີ່ລັດຖະບານທຸກເທື່ອກ່ອນທີ່ທ່ານຈະໃຫ້ຂໍ້ມູນຕ່າງໆ.

ລະວັງຜູ້ຮັບເໝົາທີ່ຫຼຸດຮອດລາຄາ.

ຈະມີຜູ້ຮັບເໝົາສົ່ງໂກງທີ່ຟ້າວຟັງກອບໄກສຍເອົາຜົນປະໂຫຍດຈາກເຈົ້າຂອງເຮືອນ ພວກສົ່ງໂກງເຫຼົ່ານີ້ມັກຈະຂໍເອົາການຈ່າຍເງິນລ່ວງຫນ້າຈຳນວນຫຼາຍ ແລະ ຈາກນັ້ນຈະເຮັດວິກິດຊຸມນະພາບຕໍ່ຫຼືຫາຍຕົວໄປເລີຍ ເພາະວ່າຜູ້ຮັບເໝົາທີ່ຟ້າວເຂົ້າມາເຫຼົ່ານີ້ບໍ່ແມ່ນຄົນໃນທ້ອງຖິ່ນ, ທ່ານຈະບໍ່ມີທາງໄດ້ຊອກຫາພວກເຂົາເຈົ້າໄດ້ໃນພາຍຫຼັງ ເຖິງແມ່ນວ່າພວກເຂົາເຈົ້າຈະບໍ່ໄດ້ເຮັດວິກິດຕາມທີ່ສັນຍາໄວ້ກັບທ່ານ ພວກສົ່ງໂກງເຫຼົ່ານີ້ບໍ່ມີບ່ອນຢູ່ຖາວອນ,

ແລະພວກເຂົາເຈົ້າກໍ່ບໍ່ຮັບໂທລະສັບ. ພວກສໍາໂກງບາງຄົນເຫຼົ່ານີ້
ບາງເທື່ອຈະສະເຫຼີມສະຫຼອງວ່າແລະເພີ່ມຄ່າທຳນຽມເມື່ອທ່ານເຊັນສັນຍາແລ້ວ.

ບົກບັ້ງຕົວທ່ານເອງ:

- ✓ ພວງແຕ່ຈ້າງຜູ້ຮັບເໝົາທົ່ວທ່ານສາມາດມີການອ້າງອີງຢ່າງ
ຖືກຕ້ອງ.
 - ✓ ໃນ Florida,
ຜູ້ຮັບເໝົາທົ່ວໄປຕ້ອງມີໃບອະນຸຍາດຈຶ່ງປະມູນວົກໄດ້,
ດັ່ງນັ້ນທ່ານສາມາດຄົ້ນຫາທາງອອນລາຍໄດ້
<https://www.myfloridalicense.com/wl11.asp?mode=1&SID=&brd=&typ= if they have a license>
 - ✓ ລັດ Texas ບໍ່ອອກໃບອະນຸຍາດໃຫ້ແກ່ຜູ້ຮັບເໝົາທົ່ວໄປ
ຈະໃຫ້ສະເພາະຊ່າງທີ່ມີຄວາມຊື່ຍື່ນຊາງແລ້ວ ນວ່າຊ່າງໄຟຟ້າ,
ຊ່າງເຮັດລະບົບທໍ່ນໍ້າ, ແລະຊ່າງເຮັດແອແລະຮີດເຕີ.
ນອກນັ້ນລັດ Texas
ຜູ້ຮັບເໝົາທົ່ວໄປບໍ່ຈໍາເປັນຕ້ອງມີປະກັນໄພຄວາມຮັບຜິດ
ດຊອບຫຼືການຊົດເຊີຍແຮງງານ.
ໃຫ້ຂໍເບິ່ງຄວາມຄຸ້ມຄອງຂອງເຂົາເຈົ້າ.
ຖ້າຫາກພວກເຂົາເຈົ້າບໍ່ແມ່ນຜູ້ຮັບເໝົາໃນທ້ອງຖິ່ນ
ທີ່ມີທຸລະກິດແທ້
ໃຫ້ຂໍຖ້າຍຮູ້ບ່ອນໃບຂັບຂີ່ຂອງເຂົາເຈົ້າຫຼື
ບໍດປະຈໍາຕົວອັນນີ້ມີຮູບຂອງເຂົາເຈົ້າ.
- ✓ ລະມັດລະວັງຕໍ່ກັບຜູ້ຮັບເໝົາທົ່ວມາເອາະປະຕູຂອງ
ທ່ານເພື່ອຂໍເຮັດວົກ.
ນີ້ແມ່ນວິທີການທີ່ວ່າໃຊ້ໂດຍບໍລິສັດທີ່ບໍ່ມີຕົວ
ຕົນຈຶ່ງແທ້.
ພວກເຂົາເຈົ້າມັກຈະຮັບຮ້ອງໃຫ້ທ່ານຈ່າຍຄ່າເງິນລ່ວງຫນ້າທັງ
ຫມົດ, ໂດຍກ່າວວ່າພວກເຂົາເຈົ້າຕ້ອງການຊົ່ວເຮັດສະດຸ.
ໃຫ້ທ່ານເລະຈາວ່າທ່ານຈະຊົ່ວເຮັດສະດຸຕ່າງໆດ້ວຍຕົນເອງ.
ຖ້າພວກເຂົາເຈົ້າຈະບໍ່ຕົກລົງເຫັນນໍາ, ກໍ່ຄວນຍ່າງອອກມາ
ບໍ່ຕ້ອງຕົກລົງນໍາ.
- ✓ ລະມັດລະວັງຖ້າຜູ້ຮັບເໝົາຈະບໍ່ເຮັດສັນຍາເປັນລາຍລັກອັກສອນ
ແລະບອກວ່າພວກເຂົາເຈົ້າໄວ້ວາງໃຈພວງການຈັບມືກັບທ່ານ.
ຕ້ອງມີສັນຍາເປັນລາຍລັກອັກສອນທີ່ລະບຸວ່າຈະຕ້ອງເຮັດວົກໃດຫ
ນຶ່ງທີ່ແນ່ນອນ
ແລະມີຕາຕະລາງການຈ່າຍເງິນທີ່ບໍ່ແມ່ນອີງໃສ່ເວລາ
ແຕ່ອີງໃສ່ເປີເຊັນຂອງວົກທີ່ເຮັດສໍາເລັດຢ່າງພໍໃຈສະເຫມີ.
- ✓ ການປ່ຽນແປງໃນວົກທັງຫມົດຕ້ອງໄດ້ເຮັດເປັນລາຍລັກອັກສອນ.
ໂດຍປົກກະຕິແລ້ວການປ່ຽນແປງວົກງານ
ຫມາຍເຖິງຄ່າໃຊ້ຈ່າຍຫຼາຍຕໍ່ເຈົ້າຂອງເຮືອນ, ເພາະສະນັ້ນ
ຄວນລະມັດລະວັງກ່ອນທີ່ຈະຕົກລົງກັບການປ່ຽນແປງໃດໆ.
ຖ້າທ່ານຍອມຮັບຄ່າອະທິບາຍຂອງຜູ້ຮັບເໝົາ

ວ່າເປັນຫຍັງບັນຫາແລະຄ່າໃຊ້ຈ່າຍນັ້ນມີຜົນຕໍ່ພາກພື້ນໃນເບື້ອງ
 ຕົ້ນ, ທ່ານຕ້ອງໃຫ້ແນ່ໃຈວ່າທ່ານໄດ້ຮັບສັນຍາການບໍ່ປ່ຽນ
 ຫຼື ຄ່າສັ່ງຮັບດວບກຸ້ມ ທ່ານແລະຜູ້ຮັບເຫມາະ າຊນ.
 ຄ່າສັ່ງຮັບດວບກຸ້ມອະທິບາຍບັນຫາ, ການແກ້ໄຂ,
 ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍແຮງງານແລະຄ່າວັດສະດຸ,
 ແລະຕາຕະລາງການຈ່າຍທີ່ປ່ຽນແປງໃຫມ່.

- ✓ ລະວັງຖ້າຜູ້ຮັບເໝາະອາດຈຳເປັນຕ້ອງມີໃບອະນຸຍາດ
 ກໍ່ສ້າງຫຼື ທາງເມືອງໄດ້ຍົກເວັ້ນໃບອະນຸຍາດກໍ່ສ້າງສຳລັບ
 ໄພພິບັດຕ້ອງໃຫ້ແນ່ໃຈວ່າຜູ້ຮັບເໝາະຕ້ອງມີໃບອະນຸຍາດ
 ກໍ່ສ້າງທີ່ຈຳເປັນແລະທາງເມືອງຕ້ອງດຳເນີນການກວດກາ
 ຊົ່ວຄາວແລະສຸດທ້າຍທີ່ຈຳເປັນຕ້ອງກວດກາຂອງຜູ້ຮັບ
 ເໝາະນັ້ນໂທຫາພະແນກກໍ່ສ້າງຫຼື ຫ້ອງການແຜນການເພື່ອກວດ
 ສອບວ່າທ່ານຈຳເປັນຕ້ອງມີໃບອະນຸຍາດໃດແດ່.
- ✓ ລະວັງຖ້າມັນເປັນຂໍ້ສະເຫນີທີ່ມີໃຫ້ຄັ້ງດົວ
 ມື້ອັນມື້ອດດົວເທິງນັ້ນຫຼື
 ຂໍ້ສຳເໜີພິເສດກ່ຽວກັບວັດສະດຸທີ່ເຫຼືອມາຈາກວັດກອນ.
 ເຫຼືອນີ້ແມ່ນວິທີການກົດດັນເພື່ອໃຫ້ທ່ານຕົກລົງເຊິ່ງເຊິ່ງ
 ນຳໄດ້.
- ✓ ລະວັງເວລາມີການສະເຫນີລາຄາສູງຫຼາຍ. ພວກສິ່ງ
 ໂກງຈະອ້າງວ່າຄ່າໃຊ້ຈ່າຍທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບໄພພິບັດຈະສູງ.
 ຊອກເອົາການສະເຫນີລາຄາອື່ນທີ່ບໍ່ສອງບ່ອນສະເຫມີ
 ເພື່ອປ້ອງກັນບໍ່ໃຫ້ລາຄາສູງ.
 ເຖິງແມ່ນວ່າທ່ານກໍ່ລົງຢາກໃຫ້ຜູ້ໃດຜູ້ນຶ່ງເລີ່ມຕົ້ນການ
 ສ້ອມແປງ, ການໃຊ້ເວລາເພື່ອປ້ອງກັນຕົວເອງ
 ກໍ່ອາດຊ່ວຍປະຢັດເງິນຂອງທ່ານແລະຄວາມອຸກອັ່ງໃຈໃນໄລຍະຍາວໄດ້.

ລະວັງໂຄງການບັນເທົາທຸກ, ກປອມ. ລະວັງພວກຫຼື ອກລວງທີ່ອ້າງວ່າມາຈາກໜ່ວຍ
 ງານລັດຖະບານຫຼື ອົງການບັນເທົາທຸກອື່ນໆເຊິ່ງໜ້າທີ່ປອມ ຈະຂໍເອົາ
 ເງິນຄ່າສະໝັກຫຼື ຄ່າທຳນຽມເພື່ອຈະໃຫ້ເງິນຊ່ວຍເຫຼືອລ້າງຫຼື ເງິນກູ້
 ແກ້ທ່ານລະວັງການກຸສົນທາງອອນລາຍ ຫຼື ການຮ້ອງຂໍເງິນບໍລິຈາກແບບມາ.
 ເຖິງປະຕູເຮືອນຫຼາຍຮ້ອຍເວັບໄຊໃໝ່ທີ່ເພີ່ມຂຶ້ນມາໃນອາທິດກ່ອນທີ່
 ເຮືອເຮົາຈະໂຈມຕີແມ່ນກ່ຽວຂ້ອງກັບຄວາມພະຍາຍາມບັນເທົາທຸກທີ່ເປັນ
 ໄປໄດ້ວ່າປອມ ເວັບໄຊເຫຼືອນີ້ບໍ່ມີການຄວບຄຸມແລະມີນາກທີ່ຮູ້ວ່າ
 ອັນໃດເປັນຂອງແທ້ ແລະ ອັນໃດແມ່ນການຕົ້ມຕີວະຫຼື ອກລວງ.

ບົກບັ້ງຕົວທ່ານເອງ

- ✓ ໜ່ວຍງານລັດຖະບານບໍ່ຮັບກຳລັງຄ່າສະໝັກ.
- ✓ ຮູ້ວ່າພະນັກງານລັດຖະບານກາງ ແລະ ລັດບໍ່ຮ້ອງຂໍເອົາຫຼື ຮັບ
 ເອົາເງິນໃດໆ.
- ✓ ຂໍເບິ່ງບັດປະຈຳຕົວຂອງຜູ້ທີ່ອ້າງວ່າມາຈາກໜ່ວຍງານ
 ລັດຖະບານທຸກເທື່ອ.

- ✓ ກວດເບິ່ງການກຸສົນຕ່າງໆກ່ອນທີ່ຈະເຮັດການບໍລິຈາກຖ້າທ່ານບໍ່ແນ່ໃຈວ່າກໍ່ບໍ່ວກັບຄວາມຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍຂອງການກຸສົນ [Charity Watch](#), [Charity Navigator](#) ໃດໜຶ່ງໃຫ້ກວດເບິ່ງມູນຢູ່ທີ່ [ແລະ Give.org](#)

ລະວັງລົດທີ່ຖືກນໍ້າຖ້ວມເອົາມາຂາຍຕໍ່. ຖ້າທ່ານຫຼືບາງຄົນທີ່ທ່ານຮູ້ຈັກສູນເສຍລົດເນື່ອງຈາກນໍ້າຖ້ວມແລະຮັບຮ່ອນບໍ່ປົນລົດໃໝ່ຈຶ່ງ, ລະວັງພວກຫຼອກລວງຜູ້ທີ່ອາດຈະທໍາຄວາມສະອາດລົດທີ່ຖືກນໍ້າຖ້ວມຜ່ານມາແລະພະຍາຍາມຂາຍພວກມັນ

ປົກປ້ອງຕົວທ່ານເອງ

- ✓ ປ້ອນຫມາຍເລກປະຈຳຕົວລົດທີ່ [VINCheck](#). ນີ້ແມ່ນບໍລິການຟຣີຈາກສໍານັກງານອາຊີຍາກອນປະກັນໄພແຫ່ງຊາດທີ່ສາມາດເປີດເຜີຍຂໍ້ມູນຄວາມເສຍຫາຍຈາກນໍ້າຖ້ວມແລະກໍາມະສິດຄວາມເປັນເຈົ້າຂອງລົດຜູ້ກ່ອນຫນ້ານີ້ຈາກສະຖານທີ່ທີ່ມີນໍ້າຖ້ວມ [Carfax](#) ແລະ [AutoCheck](#) ແມ່ນແຫຼ່ງຂໍ້ມູນທີ່ດີ.
- ✓ ເຮັດການສືບສວນຂອງທ່ານເອງ!
 - ✓ ກິນເໝັນອັບຊິໃຫ້ເຫັນວ່າເຊື້ອລາຍູ້ງມີຢູ່.
 - ✓ ການໃຊ້ນໍ້າຫອມຫຼາຍເກີນໄປຊິໃຫ້ເຫັນວ່າຜູ້ຂາຍອາດຈະກໍາລັງເຊື້ອຊັອນບາງຢ່າງທີ່ໜ້າສົງໄສ
 - ✓ ກວດເບິ່ງການປຸງຜົມທີ່ປະກົດວ່າໃໝ່ເກີນໄປບໍ່ປົນສີ, ຫຼືມີຄາບນໍ້າ
 - ✓ ທົດລອງລະບົບໄຟຟ້າ, ກວດເບິ່ງນໍ້າໃນໂຄ້ມໄຟແລະໜ້າປັດເຄື່ອງວັດແລະກວດເບິ່ງຂີ້ຕົມໃນທໍ່ອາກາດແລະບ່ອນອື່ນໆທີ່ເຮັດສະອາດໄດ້ຍາກຢູ່ໃນລົດ.

ຖ້າທ່ານສົງໄສການສົ່ງໂກງໄດງທີ່ໄດ້ກ່າວມາຂ້າງເທິງ, ໃຫ້ໂທຫາສາຍດ່ວນໄພພິບັດຂອງ FEMA ຢູ່ **866-720-5721**. ຖ້າທ່ານແມ່ນຜູ້ເຄາະຮ້າຍ, ສົງໄສວ່າມີການຫຼອກລວງເລື້ອງສໍ້ອມແປງເຮືອນ, ໄດ້ຮັບການຕິດຕໍ່ໃຫ້ຂໍ້ມູນທີ່ທ່ານບໍ່ຕ້ອງການ, ຫຼືເຊື້ອສ່ວນທຸລະກິດໃດໜຶ່ງກໍາລັງເຮັດໂກງລາຄາ, ໂທຫາ

- ສໍານັກງານທະນາຍຄວາມທີ່ໄປຂອງລັດ Texas: **800-252-8011** ຫຼື
- ສາຍດ່ວນແຈ້ງລາຍງານການສົ່ງໂກງຂອງລັດ Florida: **866-966-7226**.

ລະວັງການຫຼອກລວງເລື້ອງການຊື້ວຍເຫຼືອເງິນກູ້ທີ່ຢູ່ອາໄສ. ເຮືອນຫຼາຍແສນຫຼັງທີ່ລົດຖະບານກາງຮັບປະກັນໄດ້ຖືກທໍາລາຍແລະໄດ້ຮັບຄວາມເສຍຫາຍບາງຫຼັງອາດຈະບໍ່ມີປະກັນໄພນໍ້າຖ້ວມ. ເນື່ອງຈາກເຈົ້າຂອງເຮືອນຫຼາຍຫຼັງອາດຈະມີການສູນເສຍລາຍໄດ້ຊື້ວຍຄາວຫຼືຖາວອນເນື່ອງຈາກໄພພິບັດ, ພວກເຂົາເຈົ້າອາດພົບຄວາມຍາກລໍາບາກທີ່ຈະຈ່າຍເງິນກູ້ທີ່ຢູ່ອາໄສ.

ໃນຄວາມພະຍາຍາມເພື່ອຫຼີກລ່ຽງການຖືກຢືດຊັບເຮືອນຂອງພວກເຂົາ, ຜູ້ລອດຊີວິດເຫຼົ່ານີ້ອາດຈະເປັນເປົ້າໝາຍສຳລັບການຫຼອກລ່ວງເລື່ອງການການຖືກຢືດຊັບເຮືອນ ຫຼື ການປ່ຽນແປງເງິນກູ້.

ປຶກສາຮ່ວມກັນ ທີ່ ອາໄສ

- ✓ ຈົ່ງຮູ້ວ່າເງິນກູ້ທີ່ຢູ່ອາໄສທີ່ລັດຖະບານກາງຮັບປະກັນໃນພື້ນທີ່ໄພພິບັດແມ່ນມີໄລຍະຜ່ອນຜັນການຖືກຢືດຊັບ 90 ວັນ ຫຼັງຈາກເກີດໄພພິບັດ.
- ✓ ລະວັງບໍລິສັດທີ່ອ້າງວ່າພວກເຂົາເຈົ້າສາມາດຊ່ວຍທ່ານຫຼີກລ່ຽງການຖືກຢືດຊັບເຮືອນ ຫຼື ຂ້າໃຫ້ທ່ານມີການປ່ຽນແປງເງິນກູ້ໄດ້ ໂດຍປົກກະຕິແລ້ວ ພວກເຂົາເຈົ້າຈະເກັບຕໍາຫຼ່າງບັນທຶກຂໍ້ມູນຂ່າຍທ່ານ ແລະ ໜີ້ຫາຍໄປພ້ອມກັບເງິນຂອງທ່ານ.
- ✓ ຕິດຕໍ່ຫາບໍລິສັດເງິນກູ້ທີ່ຢູ່ອາໄສຂອງທ່ານເພື່ອຕັດສິນກ່ຽວກັບທາງເລືອກຕ່າງໆ ທີ່ເຮືອນຂອງທ່ານບໍ່ມີປະກັນໄພ ຫຼື ວ່າ ຫຼື ທ່ານກໍາລັງມີບັນຫາໃນການເຮັດການຊໍາລະເງິນກູ້ທີ່ຢູ່ອາໄສຢ່າງທ່ວງທ່ວງ.
- ✓ ຖ້າທ່ານມີເງິນກູ້ທີ່ຢູ່ອາໄສ, ໃຫ້ໂອ້ລົມກັບບໍລິສັດຜູ້ໃຫ້ກູ້ຢືມຂອງທ່ານທັນທີ. ຖ້າທ່ານບໍ່ສາມາດຕິດຕໍ່ຜູ້ໃຫ້ບໍລິການກູ້ຢືມເງິນ, ໃຫ້ໂທຫາ [HUD counselor](https://www.hud.gov/offices/hsg/sfh/hcc/fc/) ກ່ຽວກັບທາງເລືອກຂອງທ່ານ. ກົດຫຼີຊ້ຳລັງ (<https://www.hud.gov/offices/hsg/sfh/hcc/fc/>). ທ່ານອາດຈະມີສິດໄດ້ຮັບການໂຈະຈ່າຍເງິນຂອງທ່ານໄດ້ 12 ເດືອນໂດຍບໍ່ມີການປັບໃໝເມື່ອສິ້ນສຸດເວລານັ້ນກໍໄດ້.
- ✓ ໂທຫາບໍລິສັດປະກັນໄພອັນຕະລາຍຫຼື ປະກັນໄພເຈົ້າຂອງເຮືອນຂອງທ່ານ ມັນສຳຄັນໃນການເລືອກບັນທຶກສາມສຳລັບຄວາມຄຸ້ມຄອງຕ່າງໆ ທີ່ທ່ານອາດຈະມີ.
- ✓ ສຸດທ້າຍ, ໃຫ້ໂທຫາ FEMA ແລະສະຫມັກຂໍການຊ່ວຍເຫຼືອໄພພິບັດ. ພວກເຂົາເຈົ້າມີແຫຼ່ງຂໍ້ມູນເພື່ອຊ່ວຍເຫຼືອ. ໂທຫາ 800-621-3362 ຫຼື ເຂົ້າໄປ [disasterassistance.gov](https://www.disasterassistance.gov).

ຢ່າຖືກຊັກຈ້າງໃຫ້ເຮັດການສໍ້ໂກງດ້ວຍຕົວທ່ານເອງ. ເມື່ອມີການຊ່ວຍເຫຼືອຂອງລັດຖະບານເຂົ້າມາແລ້ວ, ທ່ານອາດຈະມີຄືນມາບອກທ່ານວ່າມັນບໍ່ເປັນຫຍັງໃນການບອກການມີສິດໄດ້ຮັບຂອງທ່ານຢ່າງບໍ່ຖືກຕ້ອງ ຫຼື ໃຊ້ເງິນທີ່ທ່ານໄດ້ຮັບໃນທາງທີ່ບໍ່ຖືກຕ້ອງ.

ປຶກສາຮ່ວມກັນ ທີ່ ອາໄສ

- ✓ ສະຫມັກຂໍເອົາການຊ່ວຍເຫຼືອສະເພາະທີ່ທ່ານມີສິດໄດ້ຮັບເທົ່ານັ້ນ.
- ✓ ຢ່າພະຍາຍາມອ້າງເຮືອນພັກຮ້ອນ ຫຼື ເຮືອນເຊົ່າ ວ່າເປັນບ່ອນຢູ່ອາໄສຖ້ວນ.

- ✓ ຢ່າອ້າງເອົາປະກັນຈາກຄວາມເສຍຫາຍທີ່ເກີດຂຶ້ນຢູ່ກ່ອນແລ້ວ.
- ✓ ຢ່າສະຫມັກຂໍເອົາເງິນຊ່ວຍເຫຼືອທີ່ບໍ່ຊັບຊ້ອນກັນ (ເຊັ່ນວ່າ ໃບວາວເຊຊ່ວຍຄ່າເຊື່ອງຫຼືເງິນຄ່າສ້າງແບ່ງ) ຈາກໜ່ວຍງານ ລັດຖະບານຕ່າງໜ່ວຍກັນ
- ✓ ຢ່າເອົາເງິນຊ່ວຍເຫຼືອຄ່າສ້າງແບ່ງທີ່ຄ່າຍົກເຮັ່ຍນ ໄປໃຊ້ເພື່ອຈຸດປະສົງອື່ນ.
- ✓ ຖ້າທ່ານໄດ້ຮັບການຊ່ວຍເຫຼືອຈາກລັດຖະບານກາງສຳລັບໄພພິບັດ ກ່ອນໜ້ານີ້ແລະບໍ່ໄດ້ເຮັດປະກັນໄພນໍ້າຖ້ວມຕາມທີ່ກຳນົດ ໄວ້ຫຼັງຈາກນັ້ນທ່ານອາດຈະບໍ່ມີສິດໄດ້ຮັບການຊ່ວຍເຫຼືອ ເພີ່ມເຕີມອີກ

ຜູ້ລະເມີດເຮັດຜິດທີ່ພະຍາຍາມສໍ້ໂກງໂຄງການຊ່ວຍເຫຼືອຕ່າງໆ ຈະຖືກ ລົງໂທດຈຳຄຸກແລະ/ຫຼື ບັບໃຫມ. ເຂົ້າເປັນສ່ວນໜຶ່ງຂອງການແກ້ໄຂ: ຢ່າສໍ້ໂກງຜູ້ຄົນທີ່ສົມຄວນໄດ້ຮັບການຊ່ວຍເຫຼືອ, ແລະຖ້າທ່ານເຫັນໃຜສໍ້ໂກງເອົາກັບຄວາມໄຊກຮ້າຍຂອງຄົນອື່ນ,

**ຖ້າທ່ານສົງໄສວ່າມີການສໍ້ໂກງ, ໄຫວ້ໂທຫາ ຫຼື
ຂຽນຫາສາຍດ່ວນ HUD OIG**

ອີເມວ: hotline@hudoig.gov
 ໂທ: 1-800-347-3735
 ແຟັກ: 202-708-4829
 ຂຽນ: HUD Inspector General Hotline (GFI)
 451 7th Street SW 451
 Washington, DC 20410

ໃຫ້ລາຍງານແດ່.